



T.C. TİCARET BAKANLIĐI



MENŞE
ORIGIN

BİLGİLENDİRME BROŐÜRÜ
INFORMATION SHEET

Menş e Nedir, Neden Önemlidir?



Menş e, kısaca bir ürünün ekonomik milliyeti olarak tanımlanmaktadır. Menş e bilgisi, dış ticaret istatistiklerinin derlenmesi, gümrük vergilerinin hesaplanması ve dış ticaretin kontrolü amacıyla kullanılan kota, gözetim, anti-damping gibi uygulamaların takibi açısından oldukça önemlidir. Bir eşyanın menş einin bilinmesi halinde, ithalatçı ülke tarafından ülkeler bazında tespit edilmiş ticaret önlemleri uygulanabilmektedir.

Origin is described as economic nationality of a good. The information regarding to origin is very important in terms of compiling statistics for the external trade, calculating the customs duties, and monitoring the trade implementations such as quota, surveillance, anti-dumping which are used for controlling the external trade. If the origin of a good is known, commercial measures that are determined by importing countries on the basis of origin can be applied.



Tercihli - Tercihli Olmayan Menş e Kuralları



Menş e kuralları, tercihli ve tercihli olmayan menş e kuralları olmak üzere iki başlık altında ele alınmaktadır. Tercihli olmayan menş e kuralları genel olarak, anti-damping, gözetim, miktar kısıtlamaları, kotalar gibi alanlarda eşyanın ekonomik milliyetini belirlemede kullanılmakta iken tercihli menş e kuralları, ithalatçı ülkenin ihracatçı ülke ürünlerine tercihli bir ticari muamele uyguladığı durumlarda, o eşyanın ihracatçı ülke menş eli olarak değerlendirilmesini sağlamak üzere kullanılmaktadır.

Uygulamada, Serbest Ticaret Antlaşmalarında, taraf bir ülkeden diğerine ihraç edilen ürünün tercihli muameleye uygun olup olmadığı tercihli menş e kurallarıyla belirlenmektedir.

Rules of origin are discussed under two different titles as preferential and non-preferential rules of origin. Non-preferential rules of origin is generally used to determine economic nationality of goods in terms of anti-dumping, surveillance, quantitative restrictions and quotas etc. However, preferential rules of origin is used to determine whether the origin of a good is the exporting country in the case that importing country provides a preferential treatment for the goods of exporting country. In practice, preferential rules of origin in free trade agreements (FTA) helps to determine whether the goods exported from one party to another is suitable for the preferential treatment.



Tercihli menş kuralları; tercihli ticarete ilişkin bir anlaşma imzalamış olan ülkeler arasında gümrük vergisinin indirimli veya muaf olarak uygulanmasına esas teşkil eden kurallardır. Bununla birlikte, bir ülkenin tek taraflı olarak başka bir ülkeye imtiyaz tanınması da tercihli menş kuralları çerçevesinde mümkündür. Tercihli olmayan menş kuralları ise eşyanın sadece ekonomik milliyetini belirtmekte olup herhangi bir tercihli vergi uygulamasından yararlanılmasını sağlamaz.

Preferential rules are the main rules constituting basis for exemption from customs duty or reduction of duties among countries which have signed an agreement for preferential trade. Besides, a country can unilaterally grant privilege for another country within the scope of preferential rules. Non-preferential rules of origin only determine the economic nationality of the goods and do not provide to benefit from any preferential treatment.



Menş İspat Belgeleri Nelerdir?

Bir eşyanın menş statüsü tercihli veya tercihli olmayan ticarete konu olduğunda “menş ispat belgeleri” ile tespit edilir. Tercihli olmayan ticarete konu oluşturan bir eşyanın menşinin ispatı “menş şahadetnamesi” aracılığı ile yapılırken, tercihli ticarete konu oluşturan bir eşyanın menşei, ilgili anlaşma ya da tek taraflı ticaret düzenlemesinde öngörülen özel menş ispat belgeleri aracılığıyla yapılmaktadır.

Origin status of a good is determined via proof of origin documents on preferential or non-preferential trade. While origin of a good subject to non-preferential trade is proved by “certificate of origin”, origin of a good subject to preferential trade is proved by the certificates determined in the trade agreement or the unilateral trade arrangements.

Yaptığım Ticarete Hangi Menş İspat Belgesini Kullanacağım?



Pan-Avrupa-Akdeniz ve Batı Balkan Menş Kümülayonu Sistemleri	→	EUR.1 ve EUR-MED Dolaşım Belgeleri
Şili ve Morityus Serbest Ticaret Anlaşmaları	→	EUR.1 Dolaşım Belgesi
Malezya Serbest Ticaret Anlaşması	→	Menş Belgesi
İran Tercihli Ticaret Anlaşması	→	Menş İspat Belgesi
Genelleştirilmiş Tercihler Sistemi	→	Form A Menş Belgesi
Güney Kore ve Singapur Serbest Ticaret Anlaşmaları	→	Menş Beyanı
D-8 Üyesi Devletler Arasında Tercihli Ticaret Anlaşması	→	D-8 Menş İspat Belgesi



İhracatta Kullanılan Menşe İspat ve Dolaşım Belgeleri Artık Elektronik Ortamda!

Bakanlığımızca 24 Nisan 2018 tarihinden itibaren Menşe İspat ve Dolaşım Belgelerinin Otomasyonu Sistemi (MEDOS) Projesi ile ihracatta kullanılan menşe ispat ve dolaşım belgelerinin elektronik olarak onaylanması ve vize edilmesini sağlayan yeni bir sistem geliştirilmiştir.

Turkey introduced a new system - for the certificates of origin and movement certificates to be issued and endorsed in electronic way titled "Automation System for Certificates of Origin and Movement Certificates (MEDOS) Project".



MEDOS ile zaman ve iş gücü tasarrufu sağlanmış, maliyetler azaltılmıştır.

Söz konusu projenin hayata geçirilmesinden önce, A.TR Dolaşım Belgeleri ve menşe ispat belgelerinin ihracatçılar veya yasal temsilcileri tarafından düzenlenmesinin ardından, TOBB (Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği), TİM (Türkiye İhracatçılar Meclisi) ve TESK (Türkiye Esnaf ve Sanatkarları Konfederasyonu) tarafından onaylanması ve bunu müteakip gümrük idareleri tarafından vize edilmesi gerekmekte idi.

Projenin hayata geçirilmesinin ardından ise ihracatçıların söz konusu kurumları fiziki olarak ziyaret etmesine gerek kalmaksızın elektronik ortamda mezkûr belgeleri düzenlemesine imkân sağlanmış, onay ve vize aşamaları elektronik ortama aktarılmıştır.

Before the new system, A.TR Movement Certificates and proof of origin documents were issued by exporters or their legal representatives, then approved by TOBB (Union of Chambers and Stock Exchanges of Turkey), TIM (Turkish Exporters' Assembly) and TESK (Confederation of Turkish Tradesmen and Craftsmen), and lastly endorsed by customs authorities. With the new system, all certificates of origin and movement certificates are being issued, approved and endorsed electronically.





Menş e İspat ve Dolaş ım Belgeleri Elektronik Ortama Alınarak;

- 2018 yılında yaklaşık 5 milyon belge düzenlenmiştir.
- İhracatçılarımızın işlemleri hızlandırılmış, ticaret kolaylaştırılmıştır.
- Bürokrasi ve kırtasiyecilik azaltılmıştır.
- İşlemlerin izlenebilirliği artırılmıştır.
- Sağlıklı istatistiki bilgi elde edilmesi sağlanmıştır.

The project is completed in October 2018 and resulted in effective and rapid completion of the processes in an electronic environment. The system eliminates the need to visit authorized bodies and customs authorities in person for approximately 5 million certificates annually. The system enables exporters to save money, labour and time. The system also provides more accurate statistical data regarding origin and movement certificates and it reduces paper-work at customs. More secure approval and endorsement processes, as well as ability to trace the certificates are other side results of the new system. Above all, it is welcomed by all Turkish exporters and became a very good opportunity for trade facilitation.



İLETİŐİM / CONTACT

T.C. TİCARET BAKANLIĐI / REPUBLIC OF TURKEY MINISTRY OF TRADE
GÜMRÜKLER GENEL MÜDÜRLÜĐÜ / GENERAL DIRECTORATE OF CUSTOMS

ESKİŐEHİR YOLU YERLEŐKESİ
Dumlupınar Bulvarı No: 151
Eskiőehir Yolu 9. Km. 06530 Çankaya / ANKARA

+90 312 449 10 00 ***+90 312 449 18 18***

www.ggm.ticaret.gov.tr